

Vendeur:



zagroda

ZAGRODA INTERNATIONAL SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
Zakopiańska 9, 30-418 Kraków, Polska
NIP: PL6790123070

Faktura Proforma / Facture proforma

nr 779/2024/RO

Data wystawienia / Date de la facture:

2024-09-03 Kraków

Strona / Page:

1/2

Nabywca / Acheteur:

SAS CMS 46

Rte de Vire // ZI LA PAGANIE

46700 PUY L'EVEQUE, Francja

N° de TVA: FR 70981594591

Odbiorca / Destinataire:

SAS CMS 46

Rte de Vire // ZI LA PAGANIE

46700 PUY L'EVEQUE, Francja

N° de TVA: FR 70981594591

Lp. No.	Nazwa towaru/usługi Désignation	Cena cennikowa Prix public	Rabat Remise %	Kod Réf.	Ilość Qté	J.m. Unité	Cena netto Prix unit. net EUR	Wartość netto Montant net EUR
1	Widły+KROKODYL 2,2m 2 siłowniki, standard, zaczep EURO Fourche à grappin 2,2m à 2 vérins standard, attelage Euro CN 84314100 Poids 345,00 kg	2 473,00	35,00%	2047A	1	szt.	1 607,45	1 607,45
2	Transport	240,00	0,00%	UTEX	1	szt.	240,00	240,00
								1 847,45

W 345,00 kg

Razem / Total 1 847,45

UWAGI / REMARQUES:

!!!_ Accompte 30% à la commande _ paiement jusqu'au 06/09/2024

le reste à payer _ une semaine avant la livraison de la marchandise (le 18/10/2024 au plus tard)

Płatność 30% przy zamówieniu (do 06/09/2024)

Reszta na tydzień przed dostawą towaru (najpóźniej 18/10/2024)

Termin dostawy / Délai de livraison:

7 tygodni/ tygodnie po otrzymaniu potwierdzenia proforma / otrzymaniu wpłaty, tydzień 43
7 semaines apres avoir reçu la confirmation de la proforma, voir semaine 43

Warunki dostawy/Conditions de livraison:

CPT: Rte de Vire // ZI LA PAGANIE 46700 PUY L'EVEQUE, Francja

Forma płatności / Mode de règlement:

PRZEDPŁATA 30%/70% W TERMINIE DO: 06.09.2024/18.10.2024 // ACOMPTE
30%/70% À: 06.09.2024/18.10.2024

Razem do zapłaty / Total à payer:

1 847,45 EUR

Płatność na konto / Virement à compte de la société:

ZAGRODA INTERNATIONAL SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, Zakopiańska 9, 30-418 Kraków, Polska
IBAN: PL57 1050 1445 1000 0090 3165 6409 BIC(SWIFT): INGBPLPW ING Bank Śląski S.A.

Umowa podlega prawu polskiemu oraz jurysdykcji krajowej sądów polskich. Wszelkie spory wynikłe na mocy umowy między stronami dotyczące jej interpretacji, zastosowania lub wykonania są rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby sprzedawcy.
Do umowy sprzedaży zastosowanie znajdują Ogólne Warunki Sprzedaży opublikowane przez sprzedawcę na stronie internetowej www.zagroda.eu. Do zawarcia umowy pomiędzy stronami dochodzi z chwilą otrzymania przez sprzedawcę, w okresie obowiązywania oferty, zaakceptowanej (podpisanej) przez kupującego faktury proforma lub z chwilą otrzymania przez sprzedawcę ceny lub zaliczki (uiszczonej na podstawie faktury proforma), w zależności od tego, które z tych zdarzeń miało miejsce wcześniej. Zawarcie umowy oznacza zapoznanie się z treścią i akceptację Ogólnych Warunków Sprzedaży bez zastrzeżeń.

Le Contrat est soumis au droit polonais et à la compétence de la juridiction polonaise. Tous les litiges susceptibles de survenir entre les Parties, concernant l'interprétation, l'application et l'exécution du Contrat seront de la compétence de la juridiction du siège du Vendeur.
Au Contrat de Vente sont applicables les Conditions Générales de Vente, publiées par le Vendeur sur le site internet: www.zagroda.eu. Le contrat prend effet au moment de la réception par le vendeur, pendant la période de validité de l'offre, d'une facture pro forma acceptée (signée) par l'Acheteur ou au moment de la réception par le vendeur du prix ou de l'avance (payée sur la base d'une facture pro forma), selon la date du premier de ces faits. La conclusion du contrat vaut acceptation sans réserve des Conditions Générales de Vente dont les parties reconnaissent avoir pris connaissance.

Uwaga! W przypadku zamówień specjalnych, których wywóz nastąpi w terminie późniejszym niż określonym w art. 41 ust. 9a Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, informacje określające szczegółową specyfikację dostaw zawarte są w zał.nr 1 do tego zamówienia.